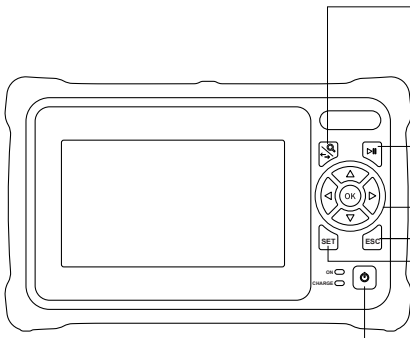


# OFL100 Quick Reference

## OFL100 Referencia rápida



**Zoom control / AB cursor switch key**  
Zoom with respect to cursor position in conjunction with Direction Keys or adjust Cursor position with Direction keys.

**Tecla de cambio de cursor AB/control de zoom**  
Para hacer zoom con respecto a la posición del cursor junto con las teclas de dirección o ajustar la posición del cursor con las teclas de dirección.

**Test / Stop key**  
OTDR: Press to start or stop test.

**Tecla de prueba/parada**  
OTDR: Presione para iniciar o detener la prueba.

**Direction key**  
**Tecla de dirección**

**ESC key:** Exit current function.  
**Tecla ESC:** Para salir de la función actual.

**SET key:** Enter the OTDR parameter.  
**Tecla ESTABLECER:** Para introducir el parámetro del OTDR.

**Power ON/OFF key:**  
Press less than two seconds to turn OTDR on; press longer than two seconds to prompt turning OTDR off. When the power is on press momentarily to turn flashlight on or off.

**Tecla de encendido/apagado:**  
Presione menos de dos segundos para encender el OTDR; presione durante más de dos segundos para solicitar que se apague el OTDR. Cuando esté encendido, presione durante un momento para encender o apagar la linterna.

**Clean and inspect all optical connections prior to connection.**  
**Limpie e inspeccione todas las conexiones ópticas antes de conectarlas.**

### Quick Measurement

- 1) Connect fiber under test
- 2) Select Auto OTDR
- 3) Select Auto Test

### Visual Fault Locator

- 1) Select VFL
- 2) Connect fiber to VFL port
- 3) Select mode as desired

### Optical Power Meter

- 1) Select OPM
- 2) Connect fiber to OPM port
- 3) Measure absolute power

Go to [www.tempo.com](http://www.tempo.com) for the complete Instruction Manual

### Medición rápida

- 1) Conecte la fibra a probar
- 2) Seleccione OTDR automático
- 3) Seleccione prueba automática

### Localizador visual de fallos

- 1) Seleccione VFL
- 2) Conecte la fibra al puerto VFL
- 3) Seleccione el modo que desee

### Medidor de potencia óptica

- 1) Seleccione OPM
- 2) Conecte la fibra al puerto OPM
- 3) Medir potencia absoluta

Acceda a [www.tempo.com](http://www.tempo.com) para ver el manual de instrucciones completo

### WARNING

INVISIBLE LASER RADIATION DO NOT VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENTS CLASS 1M LASER PRODUCT IEC 60825-1:2014



VISIBLE LASER RADIATION AVOID DIRECT EYE EXPOSURE CLASS 2 LASER PRODUCT IEC 60825-1:2014 MAX OUTPUT < 1mW WAVELENGTH 650±20nm PULSE DURATION CW

### WARNING

Do not look directly into the output port when the instrument is ON. Never use a viewing instrument such as a magnifier or microscope to view the free end of any optical fiber connected to the OFL100. The use of viewing on active fibers can focus an intense laser beam onto the retina of the eye, resulting in permanent damage or blindness.

Always aim the free end of an active fiber at a non-reflective surface. Users should always cover the output port with the dust cap when the instrument is not in use.

No mire directamente al puerto de salida cuando el instrumento esté encendido. Nunca utilice un instrumento de visualización, como una lupa o un microscopio, para ver el extremo libre de una fibra óptica conectada al OFL100. Mirar fibras activas puede dar lugar a que se enfoque un haz láser intenso en la retina del ojo, lo que puede provocar daños permanentes o ceguera.

Apunte siempre el extremo libre de una fibra activa a una superficie no reflectante.

El usuario debe cubrir siempre el puerto de salida con la tapa antipolvo cuando el instrumento no esté en uso.



1390 Aspen Way Vista, CA • 92081

Latin America Phone : 1 760 510 0558

EMEA Phone: +44 (0) 1633 927 050

India and SAARC Region Sales:

indiaSales@tempocom.com

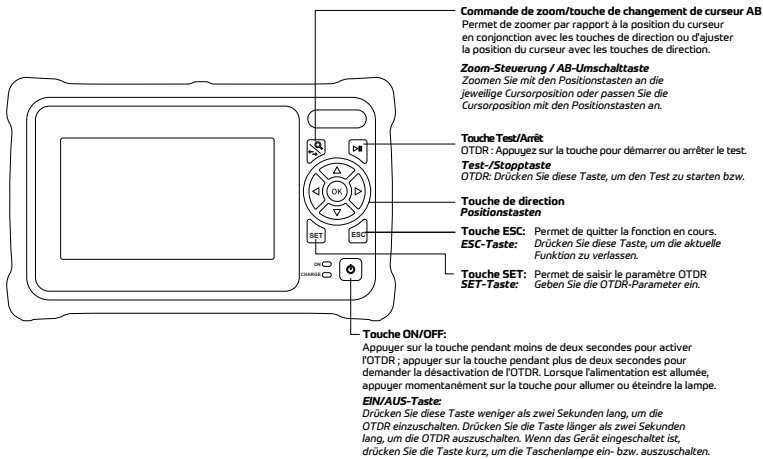
EMEA: Tempo Europe Limited • Brecon House  
William Brown Close • Cwmbran • NP44 3AB • UK

@2022 Tempo Communications Inc.

An ISO 9001 Company

# Fiche de référence rapide OFL100

## OFL100: Kurzanleitung



**Nettoyer et inspecter toutes les connexions optiques avant connexion.**  
*Reinigen und überprüfen Sie alle optischen Verbindungen vor dem Gebrauch.*

### Mesure rapide

- 1) Connecter la fibre à tester
- 2) Sélectionner OTDR automatique
- 3) Sélectionner Test automatique

### Localisateur visuel de défauts

- 1) Sélectionner VFL
- 2) Connecter la fibre au port VFL
- 3) Sélectionner le mode souhaité

### Mesure de puissance optique

- 1) Sélectionner OPM
- 2) Connecter la fibre au port OPM
- 3) Mesure de puissance absolue

Rendez-vous sur [www.tempocom.com](http://www.tempocom.com) pour accéder au manuel d'instructions complet

### Sofortmessung

- 1) Wählen Sie die zu testenden Fasern aus
- 2) Wählen Sie „Auto OTDR“ aus
- 3) Wählen Sie „Auto Test“ aus

### Optische Fehlersuche

- 1) Wählen Sie „VFL“ aus
- 2) Verbinden Sie die Faser mit dem VFL-Port

### Optischer Leistungsmesser

- 1) Wählen Sie „OPM“ aus
- 2) Verbinden Sie die Faser mit dem OPM-Port
- 3) Messen Sie die absolute Leistung

Die gesamte Bedienungsanleitung finden Sie unter [www.tempocom.com](http://www.tempocom.com)

### WARNING

INVISIBLE LASER RADIATION DO NOT VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENTS CLASS 1M LASER PRODUCT IEC 60825-1:2014



VISIBLE LASER RADIATION AVOID DIRECT EYE EXPOSURE CLASS 2 LASER PRODUCT IEC 60825-1:2014 MAX OUTPUT < 1mW WAVELENGTH 650±20nm PULSE DURATION CW

### WARNING

Ne pas regarder directement dans le port de sortie lorsque l'instrument est allumé (ON). Ne jamais utiliser d'instrument de visualisation tel qu'une loupe ou un microscope pour visualiser l'extrémité libre d'une fibre optique connectée à l'OFL100. L'utilisation de la visualisation sur des fibres actives peut focaliser un faisceau laser intense sur la rétine de l'œil, entraînant des dommages permanents ou la cécité.

Toujours diriger l'extrémité libre d'une fibre active vers une surface non réfléchissante.

Les utilisateurs doivent toujours couvrir le port de sortie avec le capuchon anti-poussière lorsque l'instrument n'est pas utilisé.

Blicken Sie nicht direkt in den Laserstrahl, wenn das Gerät eingeschaltet ist. Blicken Sie niemals mit einem optischen Gerät wie einer Lupe oder einem Mikroskop in das Ende eines optischen Faserkabels, das mit dem OFL100 verbunden ist. Die Verwendung von optischen Geräten kann einen intensiven Laserstrahl auf die Netzhaut des Auges lenken, was zu bleibenden Schäden oder Blindheit führen kann.

Zielen Sie das ende eines aktiven Faserkabels immer auf eine nicht reflektierende Oberfläche.

Wenn das Gerät nicht verwendet wird, muss der Ausgabe-Port immer mit der Staubschutzabdeckung abgedeckt werden.



1390 Aspen Way Vista, CA • 92081  
Latin America Phone : 1 760 510 0558  
EMEA Phone: +44 (0) 1633 927 050  
India and SAARC Region Sales:  
[indiaSales@tempocom.com](mailto:indiaSales@tempocom.com)

EMEA: Tempo Europe Limited • Brecon House  
William Brown Close • Cwmbran • NP44 3AB • UK

@2022 Tempo Communications Inc.

An ISO 9001 Company